

Bruxelles, 20. travnja 2018.
(OR. en)

8189/18

Međuinstitucijski predmet:
2018/0100 (NLE)

AELE 19
EEE 14
N 15
ISL 16
FL 15
MAP 6
MI 278
COMPET 236
IND 101
CSDP/PSDC 189
POLARM 2
CFSP/PESC 354

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	19. travnja 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 205 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u (Pripremno djelovanje Unije za istraživanja u području obrane)

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 205 final.

Priloženo: COM(2018) 205 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.4.2018.
COM(2018) 205 final

2018/0100 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o
izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u**

(Pripremno djelovanje Unije za istraživanja u području obrane)

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Nacrtom odluke Zajedničkog odbora EGP-a (priloženim predloženoj odluci Vijeća) želi se izmijeniti Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u kako bi se nastavilo sudjelovanje država EFTA-e koje su članice EGP-a (Norveška) u pripremnom djelovanju Unije za istraživanja u području obrane (dalje u tekstu „pripremno djelovanje”) u financijskoj godini 2018.

S obzirom na to da Lihtenštajn i Island nisu izrazili interes za sudjelovanjem u tom pripremnom djelovanju, nacrt odluke Zajedničkog odbora EGP-a odnosi se stoga samo na Norvešku.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području

Člankom 78. Sporazuma o EGP-u predviđeno je da ugovorne stranke trebaju jačati i proširiti suradnju u okviru aktivnosti EU-a u području istraživanja i tehnološkog razvoja. Komisija, koja trenutačno financira isključivo civilnu ili dvojni upotrebu u području istraživanja i razvoja u okviru svojeg programa Obzor 2020., smatra pripremno djelovanje glavnim instrumentom za ispitivanje dodane vrijednosti istraživanja povezanih s obranom koja se financiraju iz proračuna EU-a.

Norveška je već sudjelovala u pripremnom djelovanju 2017. Osim toga, Norveška je sklopila sporazum o suradnji s Europskom obrambenom agencijom, a povezana Direktiva (2009/81/EZ) o javnoj nabavi u području obrane i sigurnosti već je 2014. uključena u Sporazum o EGP-u.

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Zajedničko istraživanje u području obrane koje se odnosi na inovativne tehnologije, proizvode i usluge ključno je za očuvanje dugoročne konkurentnosti obrambenog sektora te strateške autonomije Europe. Suradnja s Norveškom stoga pozitivno pridonosi nastojanjima EU-a u tom području.

Komisija prepoznaje pripremno djelovanje kao dio svojih politika koje se odnose na unutarnje tržište, industriju i istraživanje. Stoga je daljnje poboljšanje suradnje u tom području u skladu s ciljevima Sporazuma o EGP-u.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Pravna osnova

Pravnu osnovu čine članak 54. stavak 2. točka (b), članak 84. stavak 2. i članak 124. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002¹ u vezi s člankom 1. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2894/94² o rješenjima za provedbu Sporazuma o EGP-u, pod uvjetom da Vijeće na prijedlog Komisije utvrdi stajalište o takvim odlukama koje treba donijeti u ime Unije.

Komisija u suradnji s Europskom službom za vanjsko djelovanje Vijeću na donošenje podnosi nacrt odluke Zajedničkog odbora EGP-a koji predstavlja stajalište Unije. Komisija se nada da će ga moći što prije iznijeti u Zajedničkom odboru EGP-a.

¹ SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

² SL L 305, 30.11.1994., str. 6.–8.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Prijedlog je u skladu s načelom supsidijarnosti iz sljedećeg razloga:

cilj ovog Prijedloga, odnosno uspostavu suradnje u pogledu istraživanja u području obrane s državama EFTA-e koje su članice EGP-a sudjelovanjem u pripremnom djelovanju koje se financira iz proračuna EU-a, ne mogu u dovoljnoj mjeri ostvariti države članice i stoga se, zbog svojih učinaka, on može bolje ostvariti na razini Unije.

- **Proporcionalnost**

U skladu s načelom proporcionalnosti, Prijedlog ne prelazi ono što je potrebno za postizanje njegova cilja, a to je jačanje i proširenje suradnje u okviru aktivnosti EU-a u području istraživanja i tehnološkog razvoja.

- **Odabir instrumenta**

U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u, odabrani je instrument odluka Zajedničkog odbora EGP-a. Zajednički odbor EGP-a osigurava učinkovitu provedbu i primjenu Sporazuma o EGP-u. U tu svrhu on donosi odluke u slučajevima koji su predviđeni u Sporazumu o EGP-u.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA

nije primjenjivo

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Norveška daje financijski doprinos Proračunskoj liniji 02 04 77 03: „Pripremno djelovanje za istraživanja u području obrane”. Točan iznos utvrđuje se nakon donošenja ove Odluke Vijeća.

5. OSTALI DIJELOVI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

U skladu s proračunskom politikom EU-a u aktivnostima EU-a može se sudjelovati tek kad je plaćen odgovarajući financijski doprinos. Međutim, plaćanje se izvršava nakon što se donese ovaj nacrt odluke Vijeća te nakon što se državama EFTA-e koje su članice EGP-a dostavi poziv EU-a za sredstva koji raspisuje Europska komisija.

Kako bi se premostilo razdoblje od siječnja 2018. do primanja odgovarajućeg plaćanja, nacrt odluke Zajedničkog odbora EGP-a primjenjuje se retroaktivno od siječnja 2018.

Retroaktivnost ne utječe na prava i obveze predmetnih osoba te je u skladu s načelom opravdanih očekivanja.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u

(Pripremno djelovanje Unije za istraživanja u području obrane)

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 218. stavak 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru³, a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002⁴, a posebno njezin članak 54. stavak 2. točku (b), članak 84. stavak 2. i članak 124.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru⁵ („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) Na temelju članka 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u.
- (3) Protokol 31. uz Sporazum o EGP-u sadržava odredbe o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda.
- (4) Države EFTA-e nastavljaju sudjelovati u aktivnostima Unije povezanim s proračunskom linijom 02 04 77 03 („Pripremno djelovanje za istraživanja u području obrane”), koja je uključena u opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2018.
- (5) Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućio nastavak te proširene suradnje od 1. siječnja 2018.
- (6) Stajalište Unije u Zajedničkom odboru EGP-a trebalo bi se temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

³ SL L 305, 30.11.1994., str. 6.–8.

⁴ SL L 248, 16.9.2002., str. 1.

⁵ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba donijeti, u ime Unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o predloženoj izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*